

ཨྎི། །དགོངས་གཏེར་ཐུགས་གྱི་གྲོང་གསལ་གྱི་ཟུར་རྒྱན་གནམ་ཚོས་ཉིད་ནས་ཟུར་དུ་བརྒྱུགས་པ་སྐྱབ་སྒྲུབ་ཚོ་ག་བེ་རྒྱུ་ལྷན་ལྷན་བཞུགས་སོ།

Here is 'The Lapis Lazuli River' - a brief daily practice to the Medicine Buddha abridged precisely from the Sky Dharma (cycle), itself a mind-terma that arose in the clear expanse of the mind.

བཞུགས་



Homage to Buddha Nyangenmeh.

ཨྎི། །ནམ་མཁར་དམིགས། མཚོད་བ་ཡིད་གྱིས་སྐྱུལ་ཚོ་ག་པས་ཅི་ཡང་མི་དགོས་སོ། འདི་སྐྱེད་ལུགས་ཡིན་པས་འདོན་

before one and visualize the offerings, which is a way of As this is of the highest
in the sky, practicing without the need of anything. path, then practitioners

མཁན་ག་ཚང་སྤང་བ་དང་། ལུས་དང་ཆབ་སོགས་གཙང་སྐྱུ་མི་དགོས། འོན་ཀྱང་འདིའི་དབང་ལུང་ནི་ངེས་པར་ཐོབ་དགོས་ཏེ།

need not abandon and purification ceremonies such as ablu- but it is certainly necessary to have received
meat and alcohol, tions and rinsing the mouth are not needed, the empowerment and the oral transmission



Homage to Buddha Serzang.

Two



Homage to Buddha Chodrak Gyamtso.

གླ་མེད་གསང་སྤྲུགས་ལུགས་ཡིན་པའི་ཕྱིར་རོ། བདག་མདུན་དུས་གཅིག་ལ་བསྐྱེད་པ་རྗེས་མེད་ལུགས་ཡིན་པས་སོ་སོར་མི་དགོས།

because this belongs to the Anuttara tantra tradition.

Following the Nyingmapa tradition, the visualization of oneself and that before one are both instantaneous and not (separately) built-up,

སོ་ཤོ་རྗེས་མེད་ཀྱི་བུ་སྤྲུགས་ཡིན་པས་ཚོགས་དོན་ཡིད་ཀྱིས་བསྐྱོམ་ཞིང་། བ་མོཾ་དགོན་མཚོག་གསུམ་དང་རྩ་བ་གསུམཾ།

and like the Nyingmas, one should contemplate the meaning of the words as you read them.

NAMO KUNCHOG SUM DANG TSAWA SUM

The Three Jewels* and the Three Roots**



Homage to Buddha Sakya Tubpa.

* (Buddha, Dharma, Sangha)

** (Lama, Yidam, Protectors),



Homage to Buddha Rinda.

ཨོཾ། །ན་མོ་མ་དུ་གྲེ་ཤརྟེ། འདི་ལ་

NAMO MAHA BHEKADZA YE
Homage to the great Menla

མཚོན་པ་མཇུ་ལ་སོགས་ཅི་འགྲོར་བཤམས་

offerings, a mandala, and so on, before



Homage to Medicine Buddha.

འཛོམ་ན་སྐྱབ་སྤྱི་ཞལ་ཐང་མདུན་དུ་ཞི་བའི་

If one has the materials then arrange the peaceful

བས་ཚོགས་རྫོགས། མེད་ན་མདུན་བསྐྱེད་

an image of Menla,

and if not then imagine Menla



Homage to Buddha Tsenlek.



Homage to Buddha Cholo.

ཨོཾ། །སྐྱབས་གནས་རྣམས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆི། འགྲོ་ཀུན་སངས་རྒྱས་ལ་འགོད་ཕྱིར། བྱང་ཆུབ་མཆོག་།

CHABNEH NAMLA CHABSU CHI
to those sources of refuge
I take refuge.

DROKUN SANGJEH LAGUH CHIR
That all sentient beings are
established in Buddhahood,

JANGCHUB CHOG
I generate
the supreme

ཏུ་སེམས་བསྐྱེད་དོ། ལན་གསུམ།

TU SEMCHEH DO
mind for
enlightenment.

three times.

ཀ་དག་གྲོང་ནས་སྐྱལ་བ་ཡི། གནམ་ས་གང་བའི་མཚོད་པའི་སྤྱིན།

KADAG LONGNEH TRULPA YI
From amidst the
primordial purity,

NAMSA GANGWAI CHUHPAI TRIN
arise clouds of offerings
filling the sky and earth,



Homage to the sacred Dharma.

ཨོཾ། །གོས་གསུམ་གྱིས་བསྐྱབས་པ། བྱལ་གཡས་མཆོག་སྤྱིན་ཨ་རུ་ར་དང་། གཡོན་མཉམ་གཞག་ལྷུང་བཟེད་འཛིན་པ། མཚན་དཔེ་རྫོགས་ཤིང་རྩོ་རྩོ་།

GUHSUM JI LUBPA
dharma robes,

CHAGYEH CHOG CHIN AHRURA DANG
the right hand in the mudra of supreme
generosity holds the Ahrura plant,

YUN NYAM SHAG LHUNGZEH DZINPA
the left, in equipoise mudra,
holds a begging bowl

TSENPEH DZOGSHING DORJE CHIL
with all the major
and minor marks,

སྐྱལ་ཀྱང་གིས་བཞུགས་པ། ལྷུང་པར་དུ་མཛུགས་བསྐྱེད་གྱི་འདབ་མ་རྣམས་ལ་ཐུབ་དབང་ལ་སོགས་པའི་སངས་རྒྱས་བདུན་དང་ཚོས་སུ་སྟེ། དེ་རྒྱབ་སེམས་།

TRUNG GI SHUGPA
seated in
vajra posture.

CHEHPAR DU DUNCHEH CHI DABMA NAMLA TUB WANGLA SOGPAI SANGJEH DUNDANG CHOPU TI
Particularly with the front visualization upon the petals are Tubwang
and so on, (the seven Buddhas), and a bound dharma texts,

DEH JAB SEM
beyond them
the sixteen

དཔའ་བཅུ་དྲུག་། དེ་རྒྱབ་འཛིན་རྟེན་སྦྱོང་བ་བཅུ་དང་སྟེ་དཔོན་ཆེན་པོ་བཅུ་གཉིས་སོ་སོའི་འཁོར་དང་བཅས་པ། སློ་བཞི་ལ་རྒྱལ་པོ་ཆེན་པོ་བཞི་དང་བཅས་།

PAH CHUDRUG
bodhisattvas,

DEHJAB JIGTEN CHONGWA CHUDANG DEHPUN CHENPO CHUNYI SOSOI KHOR DANG CHEHPA
and behind them the ten worldly protectors and the
twelve commanders, each with their own retinues.

GOSHI LA JALPO CHENPO SHI DANG CHEH
With the four great kings at the four gates, and
so on. From seed-syllables in the three places

ཕ་
ལྷོ་
ལྷོ་

པའི་གནས་གསུམ་ཡི་གོ་གསུམ་དང་ལྷགས་ཀའི་རྩྭ་ལས་འོད་འཕྲོས་པས། ཤར་ཕྱོགས་ཀྱི་སངས་རྒྱས་སོ་སོའི་ཞིང་ཁམས་ནས་ཡེ་ཤེས་པ་དབག་ཏུ་མེད་པ་

PAI NEHSUM YIGEH SUMDANG TUGKAI HUNG LEH U-TRUH PAE

and from the Hungs in the hearts, light radiates out,

SHAR CHOG CHI SANGJEH SOSOI SHINGKHAM NEH YESHEPA PAGTU MEHPA

and from each Buddhas' realm in the Eastern direction, are invoked unfathomable wisdom deities that melt into oneself

སྐྱུན་བྲངས་ནས་བདག་མདུན་རྣམས་ལ་ཐིམ་པར་གྱུར།

CHENDRANG NEH DAGDUN NAMLA TIMPAR JUR

and the front visualizations.

རྩྭ་སྐྱུན་གྲ་མཆེད་བརྒྱན་ལྷ་ཚོགས་མ་ལུས་རྣམས། གནས་འདིར་སྐྱུན་འདྲེན་བྱིན་ཆེན་དབག་ཏུ་

HUNG MENLA CHEJEH LHA TSOE MALU NAM

The eight medicine buddha companions and the host of deities without exception,

NEHDIR CHENDREN JINCHEN WABTU

having invited you here to this place let your great blessing fall I pray,

གསོལ། སྐལ་ལྷན་དད་ལྷན་བདག་ལ་དབང་མཚོག་སྐྱུར། འོག་འདྲེན་ཆེ་ཡི་བར་ཆད་བསལ་དུ་གསོལ། བ་མོ་མ་དུ་གྲྱེ་ཉེ་སྲི་པ་རི་ལྷ་ར་བཟླ་ས་མ་ཡ་ཇེ་ཇེ།

SOL KALDEN DEHDEN DAGLA WANGCHOG KUR

possessing good-fortune, having faith, confer on me the supreme empowerment,

LOGDREN TSEYI BARCHEH SALDU SOL

clear away negative influences and obstacles to life, I pray,

NAMO MAHA BEKANDZE SAPARI

WAHRA BENZA SAMAYA DZA DZA

The Lapis Lazuli River

ཕ་
ལྷོ་
ལྷོ་

མཁུལ་རྒྱལ་སྲིད་ལྷ་མོར་བཅས། ཟད་མེད་གྱུར་ཅིག་ཕུ་རྩེ་རྟོ།

MANDAL JALSI LHAMOR CHEH

mandalas, royal gifts, offering goddesses,

ZEHMEH JURCHIG PUDZA HO

may they all become inexhaustible, Pudza Ho!

འགོ་ཀུན་བདེ་ལྷན་སྐྱུག་བསྐྱེད་བྱལ། བདེ་ལས་ཉམས་མེད་བཏང་སྟོམས་ཤོག།

DROKUN DEHDEN DUG NGAL DREL

May all beings have happiness and be free from suffering,

DEHLEH NYAM MEH TANG NYOM SHOG

may the happiness be incorruptible and equanimity arise.

ཚོ་སྐྱུ་མ་ཕྱུར་སའ་རྣམས་སྐྱུ་མ་ཕྱུར་ཉེ་རྟོ། སྟོང་པ་ཉིད་དུ་གྱུར། སྟོང་པའི་ངང་ལས་སྟོང་གསུམ་འདི་ལྷ་ན་སྐྱུག་གི་པོ་བྱང་དུ་གྱུར་པའི་ནང་དུ་སེང་གའི་

OM SOBHAWA SHUDDHA SARWA

DHARMA SOBHAWA SHUDDHO HANG

TONGPA NYIDU JUR

All is emptiness,

TONGPAI NGANG LEH TONGSUM DI TANA DOOG GI PODRANG DU JURPAI NANGDU SENGEI

from emptiness arises a pleasing palace the size of the third-order thousand-fold (world system) within which are lion thrones, lotuses

མི་པད་ལྷ་སོ་སོའི་སྟེང་དུ། རང་ཉིད་དང་མདུན་བསྐྱེད་ཀྱི་གཙོ་བོའི་ས་བོན་རྩྭ་མཐིང་ག་ལས། སྐྱུན་གྲ་སྐྱུ་མདོག་གི་རླུང་ལྷ་བུ་འོད་ཟེར་འཕྲོ་བའི་སྐྱ་ཅན་ཚོས་

TRIPEH DA SOSOI TENGDU

and moon-discs on top of each other,

RANG NYI DANG DUNCHEH CHI TSOWOI SABON HUNG TING GA LEH

upon which, for oneself and the front visualization, appears a blue seed-syllable 'Hung'

MENLA KUDOK BENDURYA TABU U-ZER TROWAI KUCHEN CHO

from which arises Menla, (the Medicine Buddha), with a body the colour of Lapis Lazuli, radiating light, his magnificent body clothed in the three

The Lapis Lazuli River

ལྷ	ཞིཾ །བཅའ་ས་མ་ཡ་ཉིལྱ་ལྷནཾ ཨོྃ་རྩྱུ་རྩྱུ་རྩྱུ་ ཨ་ལྷི་ཉིལྱ་རྩྱུ་ རྩྱུ་ མེ་ཉོག་བདུག་སྒོས་མར་མེ་དྲིཾ ཞལ་ཟས་རོལ་མོ་ལ་སོགས་དངཾ གཟུགས་སྒྲིབྱི་						Five						
	BENDZA SAMAYA TIKTA LHEN		OM HUNG TRAM HRI AH		AHBHI KENTSA HUNG			HUNG MEHTOG DUGPUH MARMEH DRI <i>Flowers, incense, butter lamps, perfume,</i>		SHELZEH ROLMO LASOG DANG <i>food, music, and so on,</i>		ZUGDRA DRI <i>forms, sounds, smells, tastes,</i>	
	RO REGJA CHUH <i>touch and Dharma, (the six sense objects),</i>		DAG GI LHALA CHUHPA BUL <i>I offer to the deities,</i>		DAGCHAG TSOGNYI DZOGPAR SHOG <i>may our two accumulations (of merit and wisdom) be complete.</i>			ARGHAM PADAM PUKPE DHUPE AHLOKE GENDE NEWIDEH SHABDA RUPA SHABDA GENDHE					
རོ་རེག་བྱ་ཚེསཾ བདག་གི་ལྷ་ལ་མཚོན་བ་འབུལཾ བདག་ཅག་ཚོགས་གཉིས་ཚོགས་པར་ཤོགཾ ཨ་རྩྱུ་བདྱི་ལྷུ་བེ་ལྷ་ལོ་གེ་གཞུ་ཞི་མིལྱ་ཤུ་བ་ཤུ་བ་ཤུ་གཞུ་						Five							
RAHSA SAPAR SHEH TRA TI TSA HUNG		HUNG TASHI TSOWO DZEH JEH DEH <i>The principle auspicious eight substances,*</i>		TSOCHOG JALPO YUNGKAR SOG <i>the supreme royal mustard seed, and so on,</i>			DAG GI LHALA CHUHPA BUL <i>I offer to the deities,</i>		TSOG NYI <i>may the two accumulations</i>				
རྩྱུ་ས་སྒྲིབྱི་བྱ་ཉིལྱ་རྩྱུ་ རྩྱུ་ བཏཱ་ཤིས་གཙོ་བོ་རྩ་ས་བརྒྱད་དེཾ གཙོ་མཚོག་རྒྱལ་བོ་ཡུངས་ཀར་སོགསཾ བདག་གི་ལྷ་ལ་མཚོན་བ་འབུལཾ ཚོགས་གཉིས་													

* 1.Mirror, 2.Bezoar Medicine, 3.Curd, 4.Durva Grass, 5.Wood-Apple Fruit, 6.Conch Shell, 7.Vermillion Powder, 8.Mustard Seed

ལྷ	ཞིཾ །ཕྱན་བཅསཾ བདག་གི་ལྷ་ལ་མཚོན་བ་འབུལཾ ཚོགས་གཉིས་ཡོངས་སུ་རྩྱུ་ཚོགས་པར་ཤོགཾ ཨོྃ་རྩྱུ་མཐུ་ལ་རྩྱུ་ རྩྱུ་ བདག་གིས་དྲི་ལྷན་དྲི་ཚབ་						Six				
	TREN CHEH <i>and the islands,</i>		DAG GI LHALA CHUHPA BUL <i>I offer to the deities,</i>		TSOG NYI YONGSU DZOGPAR SHOG <i>may the two accumulations be utterly complete.</i>			OM RATNA MANDALA HUNG		HUNG DAG GI DRIDEN DRICHAB <i>With my perfumed bathing water,</i>	
	CHI DESHEG KULA KUTRU SOL <i>Tathagata please bathe your body,</i>		LHALA DRIMA MI NGA YANG <i>although the deity is without stain,</i>		DIGDRIB DAGPAI TENDREL JI <i>do it as an auspicious sign of freedom from sin and obscurations.</i>			OM SARWA TATHAGATA AHBHI KEKATEH SAMAYA			
གྲིསཾ བདེ་གཤེགས་སྐྱུ་ལ་སྐྱུ་བྱུས་གསོལཾ ལྷ་ལ་དྲི་མ་མི་མངའ་ཡངཾ ལྷིག་སྐྱིབ་དག་པའི་རྟེན་འབྲེལ་བགྱིཾ ཨོྃ་སམ་ཏ་ལྷ་ག་ཏ་ཨ་ལྷི་ཉིལྱ་ཉིལྱ་ས་མ་ཡ་						Six					
SHRI YEH HUNG		HUNG REHKAR JAMDRI DENPA YI <i>With this white, soft cotton cloth,</i>		JALWAI KUNYI CHIWAH JI <i>dry your victorious body itself,</i>			LHALA DRIMA MI NGA YANG <i>although the deity is without stain,</i>		DUG NGAL DRELWAI TENDREL JI <i>do it as an auspicious sign of freedom from suffering.</i>		
ལྷི་ཡེ་རྩྱུ་ རྩྱུ་ རས་དཀར་འཇམ་དྲི་ལྷན་བ་ཡིསཾ རྒྱལ་བའི་སྐྱུ་ཉིད་ལྷི་བར་བགྱིཾ ལྷ་ལ་དྲི་མ་མི་མངའ་ཡངཾ ལྷིག་བསྐལ་བའི་བའི་རྟེན་འབྲེལ་བགྱིཾ											

ལྷ་ ལྷ་ ལྷ་	ཨོྃ་ཀཱ་ཡ་བེ་གྲུ་ནེ་རྩེ་རྩེ་ OM KAYA BISHO DHANI HUNG	ཨུམ་རྩེ་རྩེ་ HUNG	འཇམ་མཛེས་ལྷན་དུར་སློབ་འདི་ NAZAH DZEHDEN NGUR MIG DI <i>These beautiful saffron robes,</i>	རྒྱལ་བའི་སྐྱལ་གསོལ་བར་བཀྱི་ JALWAI KULA SOLWAR JI <i>wear on your victorious body,</i>	ཀུལ་སེལ་མི་ངམ་ལང་མ་ KULA SILWA MI NGA YANG <i>although your body is not affected by the cold,</i>	བཀྱག་མདངས་ TRAG DANG <i>please do this as</i>
	འཕེལ་བའི་རྟེན་འབྲེལ་བཀྱི་ PELWAI TENDREL JI <i>aa auspicious sign of increasing vitality.</i>	ཨོྃ་བཟླ་མསྐ་ལྷེ་རྩེ་ OM BENZA WAYTRA AH HUNG	ཨུམ་རྩེ་རྩེ་ HUNG	ཀུདོག་བའི་རླུ་ལྷ་ཡི་རི་བོ་འདྲེ་ KUDOG BENDURYA YI RIWO DRA <i>With an appearance like a mountain the colour of lapis lazuli,</i>	འགོ་བ་སེམས་ཅན་ནད་ཀྱི་སྐྱུག་བསྐལ་སེལ་ DROWA SEMCHEN NEHCHI DUG NGAL SEL <i>you dispel the sickness and suffering of sentient beings,</i>	རྒྱལ་ཚུབ་སེམས་ JANGCHUB SEM <i>encircled by your entourage</i>
	དཔའ་བརྒྱད་ཀྱི་འཁོར་གྱིས་བསྐོར་ PAH JEHCHI KHORJI KOR <i>of the eight bodhisattvas,</i>	རིན་ཆེན་སྐུན་འཛིན་ལྷ་ལ་ཕྱག་འཚལ་བསྟོན་ RINCHEN MEN DZIN LHALA CHAG TSAL TUH <i>to the deity who holds the precious medicine I prostrate and praise.</i>	ཨུམ་རྩེ་རྩེ་ HUNG	འཇམ་མཛེས་ལེགས་རིན་ལྷ་གསེར་བཟང་ལྷ་ངན་མེད་ TSENLEG RINDA SERZANG NYA NGEN MEH <i>To Tsenlag, (Worthy Name), Rinda, (Precious Moon), Serzang, (Fine Gold), Nya Ngenmeh, (Free of Misery)</i>	ཚོང་རྒྱལ་མཚོ་ CHODRAG JAMTSON <i>Chodrag Gyatso, (Ocean of Dharma Fame),</i>	

The Lapis Lazuli River

ལྷ་ ལྷ་ ལྷ་	ཡོངས་སུ་རྫོགས་པར་ཤོག་མཛུ་ཡི་ཨུན་སི་རྩེ་རྩེ་ YONGSU DZOGPAR SHOG	མང་ཀཱ་ལམ་ཀཱ་འཏཱ་སི་དུམ་རྩེ་ MANG GA LAM ARTA SIDDHI HUNG	ཨུམ་རྩེ་རྩེ་ HUNG	ཐཤི་ཐོ་བོ་ཏཱ་གས་བརྒྱལ་དེ་ TASHI TSOWO TAG JEH DEH <i>The principle auspicious eight symbols,*</i>	ཐོ་ཚོག་རྒྱལ་པོ་བུམ་པ་སོགས་ TSOCHOG JALPO BUMPA SOG <i>the supreme royal vase, and so on</i>	དག་ཀི་ལྷ་ལ་མཚོན་ DAG GI LHALA CHUH <i>I offer to the</i>
	པ་འབྲུལ་ PA BUL <i>deities,</i>	སེམས་ཅན་ཚོགས་གཉིས་རྫོགས་པར་ཤོག་མཛུ་ཡི་གུ་སྐྱ་རྩེ་ SEMCHEN TSOGNYI DZOGPAR SHOG MANG GA LAM KUMBHA HUNG	ཨུམ་རྩེ་རྩེ་ HUNG	འདོད་ཡོན་ཅུ་བ་རིན་ཆེན་བདུན་ DOYUN TSAWA RINCHEN DUN <i>The root desirables the seven precious articles,**</i>	ཐོ་ཚོག་རྒྱལ་པོ་ནོར་བུ་སོགས་ TSOCHOG JALPO NORBU SOG <i>the supreme royal jewel, and so on</i>	
	བདག་གི་ལྷ་ལ་བཚོན་པ་འབྲུལ་ DAG GI LHALA CHUHPA BUL <i>I offer to the deities,</i>	དག་ཀི་ཚོགས་གཉིས་རྫོགས་པར་ཤོག་མཛུ་ཡི་མཁའ་རྩེ་རྩེ་ DAGNI TSOGNYI DZOGPAR SHOG OM MANI RATNA HUNG	ཨུམ་རྩེ་རྩེ་ HUNG	ཀུན་གྱི་གཙོ་བོ་རི་བབ་གླིང་ KUNJI TSOWO RIRAB LING <i>The pinnacle of all Mt Meru,</i>	རི་བབ་གླིང་བཞི་གླིང་ RIRAB LINGSHI LING <i>Mt. Meru's four continents</i>	

The Lapis Lazuli River

* 1.Excellent Umbrella, 2.Golden Fish, 3.Vase, 4.Lotus Flower, 5.White Conch, 6.Endless Knot, 7.Victory Banner, 8.Wheel
** 1.Precious Wheel, 2.Precious Jewel, 3.Precious Queen, 4.Precious Minister, 5.Precious Elephant, 6.Precious Steed, 7.Precious General

ཏྲ	<p>ཨྲིཿ །ཚོས་སྐོ་ཤུག་ཐུབ་ཅེ་ དམ་པའི་ཚོས་དང་སེམས་དཔའ་བཅུ་དྲུག་སོགས་ཅེ་ དཀོན་མཚོག་རིན་ཆེན་གསུམ་ལ་ཕྱག་འཚལ་བསྟོད་ཅེ་ ཚངས་དང་བརྟུ་བྱིན་</p> <p>CHOLO SHAKYA TUB DAMPAI CHO DANG SEMPAH CHUDRUG SOG KUNCHOG RINCHEN SUMLA CHAGTSAL TUH TSANG DANG JAJIN</p> <p><i>Cholo, Shakya Tubpa,</i> <i>the sacred Dharma and the</i> <i>to the three precious jewels, (Buddha,</i> <i>Brahma, Indra,</i> <i>(Shakyamuni),</i> <i>sixteen Bodhisattvas and so on,</i> <i>Dharma, Sangha), I prostrate.</i> <i>the Four Great Kings,</i></p>	Seven
	<p>རྒྱལ་ཚེན་ཕྱོགས་སྟོང་བཅུ་ཅེ་ གནོད་སྲིན་སྡེ་དཔོན་བཅུ་གཉིས་གཡོག་དང་བཅས་ཅེ་ ལྷ་མི་སྲིན་གྱི་རིག་འཛིན་བྲང་སྲོང་ཚོགས་ཅེ་ བདུད་ཅི་སྲིན་གྱི་ལྷ་ལ་ཕྱག་</p> <p>JALCHEN CHOG CHONG CHU NUHCHIN DEPUN CHUNYI YOGDANG CHEH LHAMI MENJI RIGDZIN DRANG SONG TSOG DUTSI MENJI LHALA CHAG</p> <p><i>Guardians of the</i> <i>the twelve commanders of the</i> <i>the Rishi, (holy people), holding the</i> <i>to the deities of the</i> <i>Ten Directions,</i> <i>Yaksha tribes with their servants,</i> <i>knowledge of human and divine medicines,</i> <i>Dutsi (Amrita), medicine,</i></p>	
	<p>འཚལ་བསྟོད་ཅེ་ བདག་མདུན་ཐུགས་ཀར་རྗེ་ལ་སྲུགས་ཐེང་གིས་བསྐོར་བར་དམིགས་ལ། ཏཏུ་ཐུ་ ཨྲིཿ་ཀྲི་ཤེ་ཤེ་ཀྲི་ཤེ་ཤེ་མ་རྩ་ཀྲི་ཤེ་ཤེ་རྩ་ཇ་ས་སྲུག་ཏེ་སྡེ་རྩེ་</p> <p>TSAL TUH DAGDUN TUGKAR HUNG LA NGAG TRENGGI KORWAR JUR TEHYATA OM BHEKADZE BHEKADZE MAHA BEKADZE <i>I praise</i> <i>(Imagine that) The mantra chain around the 'Hung' in the</i> <i>OM</i> <i>OM</i> <i>and prostrate.</i> <i>hearts of oneself and the front visualization begin to turn.</i></p>	

ཏྲ	<p>ཨྲིཿ །མདོ་ཚོག་ལ་སྲུས་གསོལ་སྟོད་ན་ཡོད་ཀྱང་། དེ་ལས་མཐོ་བ་རྣམ་འབྱོར་སྐོ་མེད་རྒྱུད་ལ་མཚུག་ཏུ་ཡོད་པ་མི་འགལ་ལོ། དེ་ལྟར་ཚོག་འདི་ལ་ཐུགས་དམ་བྱས་ན་ཕན་ཡོན་ནི། བཅུན་པ་</p> <p><i>The bathing prayers are</i> <i>and they enter the highest</i> <i>The benefits of taking this</i> <i>If one is</i> <i>taken from the Sutras,</i> <i>supreme Tantras unchanged.</i> <i>text as a regular practice are:</i></p>	Eight
	<p>ཡིན་ན་ཚུལ་སྤྲོས་མི་ཉམས་ཤིང་། གལ་ཏེ་ཉམས་པ་ཞིག་ཡིན་ཀྱང་དེའི་སྐྱེད་པ་བྱུང་ནས་ངན་སོང་དུ་མི་ལྷུང་བ་དང་དཔྱལ་བ་དང་ཡི་དུགས་དུད་འགོར་སྐྱེ་བའི་ལས་ངན་ཐམས་ཅད་དག་ནས་དེར་</p> <p><i>ordained, then one's</i> <i>In the case of defilement, then the sin is cleansed and one will not fall to the lower realms, if one already has the karma</i> <i>discipline will never decay,</i> <i>to be reborn in the lower realms, the hells, hungry ghost, animals, then one can completely purify it and take human birth.</i></p>	
	<p>མི་སྐྱེ། གལ་ཏེ་སྐྱེས་ཀྱང་དེ་མ་ཐག་ཏུ་ཐར་ནས་བདེ་འགོ་མཐོ་རིས་ཀྱི་མཚོག་ཏུ་སྐྱེ་ཞིང་རིས་ཀྱིས་སངས་རྒྱལ་ཐོབ་པ་དང་། ཚོའདིར་ཡང་ཟས་གོས་ཚོགས་མེད་པར་འབྱོར་བ་དང་། བད་དང་གདོན་</p> <p><i>But if one is (reborn in the lower realms), then in no time one will be freed to take a fortunate</i> <i>In this life, one will obtain food</i> <i>and harm</i> <i>rebirth where, as in the greatest births, one may progress step-by-step to enlightenment.</i> <i>and clothing without difficulty,</i> <i>causers,</i></p>	

བུ་ ལྷ་ ལྷ་ ལྷ་	<p>དང་བྱད་ཀ་དང་རྒྱལ་པོའི་ཆད་པ་ལ་སོགས་པའི་ཞི་བ་དང་། ལྷག་ན་དོ་རྗེ་དང་ཚངས་པ་དང་བརྒྱ་བྱིན་དང་རྒྱལ་པོ་བཞི་དང་། གནོད་སྲིན་གྱི་སྤེ་དཔོན་ཆེན་པོ་བརྒྱ་གཉིས་གཡོག་བདུན་འབྲུམ་བདུན་</p> <p><i>such as sickness, trouble-makers, black-magic users, bureaucratic hardships and so on, are all pacified.</i></p>	<p><i>Vajrapani, Brahma, Indra, the Four Great Kings,</i></p>	<p><i>the twelve commanders of the Yaksha tribes with the seven hundred thousand to the power of seven hundred thousand</i></p>	The Lapis Lazuli River
	<p>འབྲུམ་དང་བཅས་པས་བསྐྱུང་ཞིང་བསྐྱབས་ཏེ། ལུས་མ་ཡིན་པའི་འཆིབ་བཅོ་བརྒྱད་དང་། དགྲ་དང་གཅན་གཟན་ལ་སོགས་པའི་གོད་པ་ཐམས་ཅད་ལས་ཐར་ཞིང་། བསམ་པ་ཐམས་ཅད་ཡོངས་</p> <p><i>assistants, will all guard and protect (you)</i></p>	<p><i>from the eighteen causes of untimely death, such as</i></p>	<p><i>enemies, beasts of prey and so on, freeing one from all their dangers.</i></p>	
	<p>སྤྱུ་རྗོགས་པར་བྱེད་པར་འགྲུར་བ་སོགས་རྒྱས་པར་སྤྲོད་སྲིད་མཛོད་གཉིས་ནས་ཡན་ཡོན་བསམ་ལས་འདས་པ་གསུངས་ཤིང་། ཚོས་པལ་ཆེར་ལ་སྦྱོན་འདོགས་ཤིང་མགྲུ་དཀའ་བ་མཁས་པའི་གྲུ་ས་</p> <p><i>All one's wishes will be accomplished and activities will succeed. The benefits of doing the two longer Menla Sutras are inconceivable.</i></p>		<p><i>In the great debating halls of Jang, Domring Pelkhor, Chode and so on, where the scholars</i></p>	

བུ་ ལྷ་ ལྷ་ ལྷ་	<p>ཞེས་ཅི་རྒྱས་བརྗེས་ནས་མཇུག་ཏུ།</p> <p><i>Repeat as often as one can, then to conclude:</i></p>	<p>སྤྱི་གཤམ་ལྷུང་ཀུན་གྱི་བཤགས་དགོ་བ་བྱང་རྒྱུ་བསྔོ། རན་གདོན་སྤྲུག་བསྔལ་བྲལ་བའི་བཀྲ་ཤིས་ཤོག</p> <p>DIGTUNG KUNSHAG GEWA CHANGCHUB NGO</p> <p><i>All sins and transgressions I confess, and dedicate the merit towards enlightenment,</i></p>	<p>འཇིག་རྟེན་པ་</p> <p>NEHDUN DUG NGAL DRELWAI TASHI SHOG</p> <p><i>may sickness, negative influences and suffering be dispelled and good fortune arise!</i></p>	<p>JIGTENPA</p> <p><i>You worldly ones return</i></p>	The Lapis Lazuli River
	<p>རྣམས་རང་གནས་བརྗོད་མུ།</p> <p>NAM RANGNEH BENZA MU</p> <p><i>to your homes, Bendza Mu.</i></p>	<p>ཡེ་ཤེས་དམ་ཚིག་ལྷ་རྣམས་བདག་ལ་ཐིམ། ཀ་དག་ཀུན་བཟང་གྲོང་དུ་ཨི་མ་ཉི།</p> <p>YESHE DAMTSIG LHANAM DAGLA TIM</p> <p><i>The wisdom and oath-bound deities melt into oneself,</i></p>	<p>ཞེས་པ་དགོངས་གཏེར་གྱི་ཟུར་རྒྱན་དུ་གནས་</p> <p>KADAG KUNZANG LONGDU EHMAHO</p> <p><i>and into the primordial purity of Samantabhadra's expanse - Ehmaho.</i></p>	<p><i>Thus, this mind -terma is a portion</i></p>	
	<p>ཚོས་ཉིད་ནས་བསྐྱུས་ཏེ་རྣམ་ཨི་གྲུས་བསྐྱེགས་པ་ལ་འགལ་བ་མཆིས་ན་ལྷ་ལ་བཤགས་ཤིང་། དགོ་བས་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ནད་ལས་ཐར་ནས་ལྷུར་དུ་སྤྲོད་སྲིད་གོ་འཕང་ཐོབ་པར་གྲུར་ཅིག</p> <p><i>abridged from the Sky Dharma (a cycle revealed by Mingyur Rinpoche), by Karma Chagme (Raga Ahse), any contradictions or mistakes are repented before the deity,</i></p>		<p><i>may the merit free all sentient beings from sickness, may they quickly attain the level of Menla, (Medicine Buddha).</i></p>		

དལ་བྱེད	<p>ཚེན་པོ་བྱང་དམ་རིང་དཔལ་འཁོར་ཚོས་སྡེ་ལ་སོགས་མཚན་ཉིད་ཀྱི་གྲུ་ས་ཐམས་ཅད་ནས་གསོན་པོའི་སྐྱེ་རིམ་དང་གི་བའི་སྐྱིབ་སྐྱོང་ལ་སྐྱབ་སྐྱོང་གཏོགས་གཞན་ཚོ་ག་མི་དར་ཞེང་།།</p> <p><i>are difficult to satisfy as they accept the good and reject the bad, one uniting characteristic is that Menla, offering long-life to the living and a purification for the dead, is practiced.</i></p>	Nine (end)
	<p>བོད་ཡུལ་དོ་རྗེ་གདན་ལྷ་ས་ཚོ་བོའི་མདུན་དང་བསམ་ཡས་བྱང་རྩལ་ཚེན་པོའི་མདུན་དུ་བཏང་རྒྱུའི་ཚོ་ག་ཡང་སྐྱབ་སྐྱོང་ཚོ་ག་ཡིན། དེ་ལྟར་བཀའ་གཏེར་གསར་རྟེན་མདོ་སྐྱགས་གང་ལ་ཡང་སྐྱབ་</p> <p><i>In Tibet, Bodhgaya, Lhasa, before Jowo, before the great shrine of Samye, Throughout all schools, in the Buddha's teachings and</i></p>	
	<p>སྐྱེ་ཚོ་ག་བས་པན་ཡོན་ཚེ་བ་མེད་བས་ཡིད་ཚེས་པར་གྱིས། དེ་ལ་རྒྱས་བསྐྱེས་མང་ཡང་འདི་ཚོག་ཉུང་དོན་འབྲས་པ་དང་། སྐྱེ་མེད་ལུགས་ཡིན་པས་གཙུང་སྐྱེ་མི་དགོས། འདི་ཡིད་སྐྱེ་ཡིན་པས་</p> <p><i>then there is no ritual of greater benefit or qualities than Menla. There are many extended and abridged forms, this one has few words but keeps full meaning. Belonging to the Anuttara tradition, in this one visualizes the offerings,</i></p>	
	<p><i>then there is no ritual of greater benefit or qualities than Menla. There are many extended and abridged forms, this one has few words but keeps full meaning. Belonging to the Anuttara tradition, in this one visualizes the offerings,</i></p>	

པཅིག་བྱེད	<p>༄༅། །དགོ་བ་འདི་ཡིས་སྐྱུར་དུ་བདག་སངས་རྒྱས་སྐྱབ་སྐྱོང་འབྱུང་བྱུར་ནས། འགོ་བ་གཅིག་ཀྱང་མ་ལུས་པ། དེ་ཡི་ས་ལ་འགོད་པར་ཤོག །</p> <p>GEWA DIYI NYUR DU DAG SANGJEH MENLA DRUBJUR NEH DROWA CHIG CHANG MALUPA DEHYI SALA GUHPAR SHOG</p> <p><i>Through this merit accomplish as the and may all sentient be established</i></p> <p><i>may I quickly, Medicine Buddha, beings without exception, at that level!</i></p>	One (end)
	<p>སེམས་ཅན་ནད་པ་རི་སྟེད་པ། ལྷུར་དུ་ནད་ལས་ཐར་གྱུར་ཅིག་འགོ་བའི་ནད་རྣམས་མ་ལུས་པ། ཏྲག་ཏུ་འབྱུང་བ་མེད་པར་ཤོག ། སྐྱབ་རྣམས་མཐུ་</p> <p>SEMCHEN NEHPA JI NYEHPA NYURDU NEHLEH TARJUR CHIG DROWAI NEH NAM MALUPA TAGTU JUNGWA MEHPAR SHOG MENNAM TU</p> <p><i>All sick sentient beings, may their illnesses may the afflictions of continuously May</i></p> <p><i>as much as there are, quickly come to an end, beings without exception, not arise! possess</i></p>	
	<p>དང་ལྷན་པ་དང་། གསང་སྐྱགས་བསྐྱེས་བཞེད་འབྱུང་བར་ཤོག ། མཁའ་འགོ་སྤོན་པོ་ལ་སོགས་པ། སྤྱིང་རྗེའི་སེམས་དང་ལྷན་གྱུར་ཅིག ། སེམས་</p> <p>DANG DENPA DANG SANG NGAG DEHJUH DRUPAR SHOG KHANDRO SINPO LA SOGPA NYINGJEI SEM DANG DENJUR CHIG SEM</p> <p><i>medicines remain may the recitation of may the dakinis, possess possess</i></p> <p><i>powerful, secret-mantras remain effective, spirits, and so on, compassionate minds.</i></p>	
	<p><i>medicines remain powerful, may the recitation of secret-mantras remain effective, may the dakinis, spirits, and so on, possess compassionate minds.</i></p>	

འཇུག་པོ་ལྟོན་པའི་སྐབས་སུ།	<p>ཅན་ཐམས་ཅད་བདེ་དང་ལྷན་གྱུར་ཅིག་ ངན་འགྲོ་ཐམས་ཅད་རྟག་ཏུ་སྟོངས་པར་ཤོག། བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔལ་ལ་གང་དག་སར་བཞུགས་པ། དེ་དག་ཀུན་གྱི་</p>				
	<p>CHEN TAMCHEH DEHDANG DENJUR CHIG <i>May all sentient beings possess happiness,</i></p>	<p>NGENDRO TAMCHEH TAGTU TONGPAR SHOG <i>may the lower realms remain continuously empty.</i></p>	<p>JANGCHUB SEMPAP GANGDAG SAR SHUGPA <i>For the bodhisattvas residing at whichever level,</i></p>	<p>DEDAG KUNJI <i>may all their</i></p>	
	<p>སྟོན་ལམ་འགྲུབ་པར་ཤོག། ། འོ་བརྒྱ་འཚོ་ཞིང་སྟོན་བརྒྱ་མཐོང་བ་དང་། ཚོ་རིང་ནད་མེད་བདེ་སྦྱིད་ལུན་སུམ་ཚོགས། ཐེག་པ་མཚོག་ལ་དེས་པར་</p>	<p>MONLAM DRUBPAR SHOG <i>prayers of aspiration be fulfilled.</i></p>	<p>LOJAH TSO SHING TUNJAH TONGWA DANG <i>May we live a hundred years and meet a hundred nourishing teachers,</i></p>	<p>TSERING NEHMEH DECHI PUNSUM TSOG <i>may we have long lives, free of illness, with happiness, perfectly complete,</i></p>	<p>TEGPA CHOGLA NGEHPAR <i>may the truths of the supreme vehicle</i></p>
	<p>འབྱུང་བ་སྟེ། བག་ཤིས་དེས་ཀྱང་དེང་འདིར་བདེ་ལེགས་ཤོག། །།</p>	<p>JUNGWA TEH <i>arise,</i></p>	<p>TASHI DECHANG DENGDIR DELEG SHOG <i>from today, in this place, may auspiciousness, happiness and goodness arise!</i></p>		

Dedication, Aspiration
& Auspicious Prayers

འཇུག་པོ་ལྟོན་པའི་སྐབས་སུ།	<p>གཏོར་མཚོད་མེད་ཀྱང་ཚོག་པས་ཀུན་གྱིས་ཉམས་སུ་ལོངས་ཤིག། ལུགྱི། །།</p>	
	<p>so even though there is no tormā offering, the practice is complete in all attributes.</p>	<p>May all be good and well.</p>

The Lapis Lazuli River

པའི་གཟུངས་

༄༅། །སྐྱོན་སྒྲེལ་གཟུངས། ཐུགས་རྗེས་ཀྱི་ལ་སྟོམས་པའི་བཙུག་ལྷན་འདས། །མཚན་ཅམ་ཐོས་པས་ངན་འགྲོའི་སྐྱུག་བསྐྱེད་སེལ། །དུག་གསུམ་

Menla's Dharani: TUGJE KUNLA NYOMPAI CHOMDENDEH TSEN TSAM TUHPAE NGENDROI DUG NGAL SEL DUGSUM
Holy One who looks on all beings equally with compassion, to hear your name clears the suffering of the lower realms, and clears illnesses of the

ནད་སེལ་སངས་རྒྱས་སྐྱོན་གྱི་སྒྲ། །བཱེུཊ་ཡི་འོད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ། །ཨོྲ་མོ་རྣ་ག་མ་ཏེ། །རྗེ་པ་རྩོ་གུ་ཅུ་བཱེུཊ་པ་རྣ་རྩ་ལ། །ཏ་ཐུ་ག་ཏ་ཡ། །ཨརྩ་

NEHSEL SANGJEH MENJILA BENDURYA YI-UH LA CHAGTSAL LO OM NAMO BHAGAWA TEH BHEKADZE GURU BENDURYA TRABHA RADZAYA TATHAGATA YA ARHA
three poisons (passion, aggression, delusion). To the Medicine Buddha of Lapis Lazuli light, I prostrate. Repeat the long mantra.

ཏེ་སུམྱུ་བུ་རྣ་ལ། །ཏུ་ཐུ། །ཨོྲ་རྗེ་པ་རྩོ་རྗེ་པ་རྩོ། །མ་རྩ་རྗེ་པ་རྩོ་རྩ་ལ་མུད་ག་ཏེ་སྐྱུ་རྣ། །ཞེས་གཟུངས་རིང་ངམ་ཡང་ན། །ཏུ་ཐུ། །ཨོྲ་རྗེ་པ་རྩོ་རྗེ་པ་རྩོ།

TEH SAMYAKSAM TEHYATA OM BHEKADZE MAHA BHEKADZE RADZA SAMU GATEH SOHA TEHYATA OM BHEKADZE BHEKADZE

One (end)

པའི་གཟུངས་

༄༅། །བཙུག་ལྷན་འདས་དེ་བཞིན་གཤེགས་པ་དག་བཙུག་པ་ཡང་དག་པར་རྫོགས་པའི་སངས་

CHOMDENDEH DESHIN SHEGPA DRACHOMPA YANGDAGPAR DZOGPAI SANG
Bhagavan, (Holy One), Tathagata, (One Who Has Gone to Bliss), Arhat, (Foe Destroyer), the genuine, authentic, complete,

རྒྱས་སྐྱོན་གྱི་སྒྲ་བཱེུཊ་འོད་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ། །།

JEH MENJILA BENDURYA U-CHI JALPO LA CHAG TSAL LO
Buddha of Medicine, King of the Lapis Lazuli Light to you I prostrate!

One (end)

མ་རྩེ་ལྷོ་པ་རྩོམ་པ་རྩེ་ལྷོ་པ་

MAHA RADZA SAMU
BHEKADZE GATEH SOHA

ཞེས་སྐྱབས་ཅི་རུས་པ་རྒྱས་མཐར་པལོ་བ་ནི།

Repeat as much as you
can; lastly dedicate:

དགེ་བ་འདི་ཡིས་སྦྱར་བྱ་བ་དག་བདེ་གཤེགས་སྐྱབས་བླ་འགྲུབ་ལྷུང་ནས།།

GEWA DIYI NYUR DU DAG DESHEG MENLA DRUBJUR NEH
Through this merit accomplish as
may I quickly, Medicine Buddha,

འགྲོ་བ་གཅིག་ཀྱང་མ་ལུས་པ། དེ་ཡི་ས་ལ་འགོད་པར་ཤོག། །

DROWA CHIG CHANG MALUPA DEHYI SALA GUHPAR SHOG
may all sentient beings be established
without exception, at that level!

སེམས་ཅན་ནད་པ་ཇི་སྟེད་པ། ལྷུང་བྱ་ནད་ལས་ཐར་གྱུར་ཅིག་འགྲོ་བའི་ནད་

SEMCHEN NEHPA JI NYEHPA NYURDU NEHLEH TARJUR CHIG DROWAI NEH
All sick sentient beings, may their sickness
as much as there are, quickly come to an end, may the
illnesses

རྣམས་མ་ལུས་པ། ཉག་ཏུ་འབྱུང་བ་མེད་པར་ཤོག། །།

NAM MALUPA TAGTU JUNGWA MEHPAR SHOG
of beings without continuously
exception, not arise!

འབྲས་	༄༅། །རྒྱལ་དབང་བཙུ་བ་དུན་པ་ཡབ་སྲས་རྣམས་ལ་ ལྷའབས་བརྟན་གསོལ་བ་འདེབས་པ་མགོན་པོ་ཚེ་མཐའ་ཡས་པའི་བདེན་ཚིག་ཅིས་བྱ་བ། ར་མོ་གུ་རུ་རྣམ་ར་ཇ་ཡི། <i>To the seventeenth Gyalwang Karmapa and his spiritual sons, prayers for their longlife entitled 'The Lord of Limitless Life's Words of Truth'.</i> NAMO GURU DHARMA RADZA YEH	One
གཙུག་	དག་ལེགས་དུ་མའི་མགོན་མཚོག་སྐྱེན་རས་གཟིགས། གང་འདུལ་རོལ་བ་ཅུལ་གྱི་སྐྱུར་སྟོན་པ། ཨོ་རྒྱན་འགོ་འདུལ་ཕྱིན་ལས་རྩོ་རྩེ་ཡི། འབས་པད་བརྟན་ GELEG DUMAI GONCHOG CHENREZIG GANGDUL ROLPA TSALJI KUR TUNPA ORJEN DRODUL TRINLEH DORJE YI SHABPEH TEN <i>The source of happiness and virtue, the supreme lord Chenrezig, who playfully shows whatever form necessarily to tame beings, Ugyen Trinle Dorje, may you live</i>	
བརྟན་	ཅིང་མཛད་ཕྱིན་རྒྱས་གྱུར་ཅིག ལྷ་བསྐྱེད་རྒྱལ་ཚབ་བསྟན་དང་འགོ་བའི་མགོན། མ་འོངས་སངས་རྒྱས་རྒྱལ་ཚབ་མ་པམ་པ། ཏཱ་ཡི་སི་ཏུ་བསྐྱེད་ཡོད་ཀྱི། CHING DZEHRIN JEH JURCHIG PEMAI JALTSAB TEN DANG DROWAI GON MA-ONG SANGJEH JALTSAB MAPAMPA TAYI SITU PEMA DUNYUH CHI <i>long and activities increase. The regent of Guru Rinpoche, protector of beings and the teachings, the future Buddha, regent Maitreya, Tai Situ Pema Donyo</i>	

འབྲས་	༄༅། །རྣམས་དང་། ཚོས་ཉིད་རྣམ་པར་དག་པའི་བདེན་འབྲས་ཀྱིས། ལྷ་མའི་འབས་པད་ཡུན་དུ་བརྟན་པ་དང་། མཛད་ཕྱིན་ཕྱོགས་མཐར་ཁུབ་ཅིང་། LAB DANG CHUH NYI NAMPAR DAGPAI DENDRE CHI LAMAI SHABPAE YUNDU TENPA DANG DZEHRIN CHOHTAR CHABCHING <i>the three roots, through the true fruit of the pure nature of the Dharmata itself may the lamas live long, may their activities increase, pervading the ten directions</i>	Two (end) Long-Life Prayer
གཉིས་བྱེད་	རྒྱས་གྱུར་ཅིག འདི་ལྟ་བུའི་འབས་བརྟན་གསོལ་འདེབས་བསྐྱེད་གསོལ་འདེབས་བསྐྱེད་པ་ཞིག་དགོས་ཚུལ་ ལྷུབ་དཔོན་བདེ་ཚེན་རིན་པོ་ཚེ་ནས་བསྐྱུལ་མ་གནང་དོན་ལྟར་ ལྷ་ཡི་སི་ཏུ་བསྐྱེད་ JEHJUR CHIG <i>to the limits Recognising the need for a brief long-life prayer, Drubpon Dechen Rinpoche requested this, and having been asked the Tai Situpa</i>	
བརྟན་	ལ་བྱང་མ་ཉེ་ཐུབ་བསྟན་ཚོས་འཁོར་གྱིང་གི་གཙུག་ལག་ཁང་དུ་ཤར་མར་བྲིས་པ་དེ་དེ་བཞིན་དུ་འགྲུབ་པར་ཅིག དག་ལེགས་འཕེལ། །། <i>composed this exactly as it arose in his mind at the monastic college of Tubten Chokhor Ling at Mahe in the North. May auspiciousness increase.</i>	

ཞབས་པད་བརྟན་ཅིང་མཛད་སྤྱོད་རྒྱས་ལྷུང་གྱུར་ཅིག །ཡམས་ཡས་དམིགས་མེད་བརྩེ་བའི་གཏེར་ཆེན་པོས། རྣམ་པར་སྣང་མཛད་རིག་གོལ་སྐྱུལ་བའི་སྐྱུ།

SHABPEH TENCHING DZEH TRIN JEJUR CHIG
may you live long and your activity increase.

TAYEH MIGMEH TSEWAI TERCHEN PUH
Limitless referencelessness, loving great tertön,

NAMPAR NANGDZE RIGDROL TRULPAI KU
*emanation of the intelligence and liberation
of Namparnangdze (Variocana),*

འཇམ་མགོན་ལྷོ་གོས་ཚེས་ཀྱི་ཉི་མ་ཡི། ཞབས་པད་བརྟན་ཅིང་མཛད་སྤྱོད་རྒྱས་ལྷུང་གྱུར་ཅིག །ལྷིན་དང་ཞི་བའི་དབལ་གྱི་རྩེ་མོ་ལས། ལྷུང་གསང་བའི་

JAMGON LODRO CHOCHI NYIMA YI
Jamgon (Kongtrul) Lodro Chokyi Nyima,

SHABPEH TENCHING DZEH TRIN JEJUR CHIG
may you live long and your activity increase.

SIDANG SHIWAI PALJI TSEMO LEH
*The glorious pinnacle
of samsara and nirvana,*

PULJUNG SANGWAI
*great manifestation
of the pre-eminent*

བདག་པོ་རྣམ་འཕྲུལ་མཚོགས་ རྒྱལ་ཚབ་གྲགས་པ་མི་འགྲུར་གོ་ཆ་ཡི། ཞབས་པད་བརྟན་ཅིང་མཛད་སྤྱོད་རྒྱས་ལྷུང་གྱུར་ཅིག །དཀོན་མཚོག་རྩེ་བ་གསུམ་གྱི་བྱིན་

DAGPO NAMTRUL CHOG
Chagna Dorje (Vajrapani),

JALTSAB TRAKPA MINJUR GOCHA YI
Gyaltsab Dragpa Mingyur Gocha,

SHABPEH TENCHING DZEH TRIN JEJUR CHIG
may you live long and your activity increase.

KUNCHOG TSAWA SUMJI JIN
*Through the blessings
of the three jewels and*

	<p>༄༅། །བདེ་བ་ཅན་གྱི་སྒྲོན་ལམ་བསྐྱེས་པ་ནི། ཨོམ་དོམ་།</p> <p><i>The abridged Dewachen Aspiration:</i></p> <p>རྩོ་བོ་བྱུགས་རྗེ་ཚེན་པོ་དང་། གཡོན་དུ་སེམས་དཔའ་</p> <p>JOWO TUGJEH CHENPO DANG <i>the Great Lord of Compassion, (Chenrezig),</i></p> <p>YUNDU SEMPAH <i>to his left the Bodhisattva</i></p>		<p>དོ་མཚར་སངས་རྒྱས་སྣང་བ་མཐའ་ཡས་དང་། གཡམས་སུ་</p> <p>NGO TSAR SANGJEH NANGWA TAYEH DANG YEHSU <i>The wondrous Buddha of Boundless Light, (Amitabha),</i> <i>to his right</i></p> <p>མཐུ་ཚེན་ཐོབ་རྣམས་ལ་། སངས་རྒྱས་བྱུང་སེམས་དཔག་</p> <p>TUCHEN TOBNAM LA SANGJEH JANGSEM PAG <i>Who Has Obtained Great Power, (Channa Dorje),</i> <i>surrounded by an entourage of</i></p>	
--	--	--	--	--

Homage to Amitabha

	<p>༄༅། །དོན་རྗེ་དགའ་ལོ་བཅུ་གསུམ་གསེར་འཕྲུང་གི་ལོ་ས་ག་ལྔ་བའི་ཚེས་བདུན་ལ་གཙོ་འཕོར་རྣམས་ཀྱིས་ཞལ་གཟིགས་པའི་ཚེ་སངས་རྒྱས་སྣང་བ་མཐའ་ཡས་ཀྱིས་དངོས་སུ་གསུངས་པའོ།</p> <p><i>day of saga-dawa (the auspicious sixth month), Tulku Mingyur Dorje, aged thirteen, had a vision of the principal deities and entourages during which the Buddha of Boundless Light truly spoke these words.</i></p>				
	<p>སྐྱོགས་དུས་རྒྱལ་བ་སྲས་བཅས་དགོངས་། ཚོགས་གཉིས་རྗོགས་ལ་རྗེ་ཡི་རང་།</p> <p>CHOGDU JALWA SEHCHEH GONG <i>The Buddhas and Bodhisattvas of the ten directions and the three times, look on us,</i></p>	<p>TSOG NYI DZOGLA JEHYI RANG <i>we rejoice in the noble accomplishers of the two accumulations.</i></p>	<p>DAG GI DUSUM GEH SAGPA <i>All of my merit accumulated throughout the three times,</i></p>	<p>KUNCHOG SUM LA CHUHPA <i>I offer to the precious three jewels,</i></p>	
	<p>འབུལ་། རྒྱལ་བའི་བསྟན་པ་འཕེལ་གྱུར་ཅིག་། དག་བ་སེམས་ཅན་ཀུན་ལ་བསྟོར་། འགོ་ཀུན་སངས་རྒྱས་ཐོབ་གྱུར་ཅིག་། དག་རྩ་ཐམས་ཅད་གཅིག་བསྐྱེས་ཏེ་།</p> <p>BUL JALWAI TENPA PELJUR CHIG GEWA SEMCHEN KUNLA NGO DRO KUN SANGJEH TOBJUR CHIG GETSA TAMCHEH CHIGDU TEH <i>may the Buddhas teachings spread.</i> <i>Dedicating the merit to all sentient beings,</i> <i>may all beings achieve buddhahood.</i> <i>By gathering all of the of virtue into one,</i></p>				

བདག་གི་རྒྱུད་ལ་སྦྱིན་གྱུར་ཅིག་། སྦྱིབ་གཉིས་དག་ནས་ཚོགས་རྫོགས་ཏེ་ ཚེ་རིང་ནད་མེད་ཉམས་རྫོགས་འཕེལ་། ཚེ་འདིར་ས་བཅུ་ལོན་གྱུར་ཅིག་།
DAGGI JULA MINJUR CHIG DRIB NYI DAGNEH TSOZ DZOG TEH TSERING NEHMEH NYAMTOG PEL TSEDIR SACHU NUNJUR CHIG
may my continuity ripen, may the two obscurations be purified and the accumulations perfected, illness and increasing realization, may the ten levels be achieved in one life,

ནམ་ཞིག་ཚེ་འཕོས་གྱུར་མ་ཐག་། བདེ་བ་ཅན་དུ་སྦྱེ་གྱུར་ཅིག་། སྦྱེས་ནས་པདྨའི་ཁ་བྱེ་སྦྱེ་། ལུས་རྟེན་དེ་ལ་སངས་རྒྱས་ཤོག་། བྱང་ལྷུང་ཐོབ་ནས་ཇི་སྦིད་།
NAMSHIG TSEPUH JURMA TAG DEWACHEN DU CHEJUR CHIG CHENEY PEMAI KHAJEH TEH LUTEN DEHLA SANGJEH SHOG JANGCHUB TOBNEH JISI
at the time of death may my consciousness be transferred, and be reborn in Dewachen, may the lotus open, and that form be a basis to achieve Buddhahood, at the time of achieving enlightenment

དུ་ སྦྱུལ་པས་འགོ་བ་འདྲེན་པར་ཤོག་། ས་མ་ཡ་རྒྱ་རྒྱ་ ཞེས་པ་འདི་ནི་སྦྱུལ་སྦྱུ་མི་འགྲུང་དོ་རྗེའི་གཏེར་མའོ།
DU TRULPAE DROWA DREPAR SHOG Samaya Sealed! Sealed! Sealed! Thus this is a terma of Tulku Mingyur Dorje.

མེད་འཁོར་གྱིས་བསྐོར་། བདེ་སྦྱིད་ངོ་མཚར་དབག་ཏུ་མེད་པ་ཡི་། བདེ་བ་ཅན་ཞེས་བྱ་བའི་ཞིང་ཁམས་དེར་། བདག་གཞན་འདི་ནས་ཚེ་འཕོས་གྱུར་མ་ཐག་།
MEH KHORJI KOR DECHI NGOTSAR PAGTU MEHPA YI DEWACHEN SHEH JAWAI SHINGKHAM DER DAGSHEN DINEH TSEPUH JURMA TAG
incalculable Buddhas unimaginable joy and wonder, in this realm known as Dewachen, (Great Bliss), may oneself and others, when we leave this life, immediately,

སྦྱེ་བ་གཞན་གྱིས་བར་མ་ཚོད་པ་རུ་ དེ་རུ་སྦྱེས་ནས་སྤང་མཐའི་ཞལ་མཐོང་ཤོག་། དེ་སྐད་བདག་གིས་སྦྱོན་ལམ་བཏབ་པ་འདི་། ཕྱོགས་བཅུའི་སངས་རྒྱས་།
CHEHWA SHENJI BARMA CHUHPA RU DERU CHEHNEH NANGTAI SHELTONG SHOG DEKEH DAG GI MONLAM TABPA DI CHOGCHUI SANGJEH
without an intermediate life, take birth there and see the face of Boundless Light! That entreaty, my wish prayer, I request all the Buddhas and

བྱང་སེམས་ཐམས་ཅད་གྱིས་། ཐོགས་མེད་འགྲུབ་པར་བྱེན་གྱིས་རྒྱབས་ཏུ་གསོལ་། ཉུ་ཕུ་། པཱུ་ཡེ་ཨ་ཡེ་ལོ་རྩ་རྒྱ་ཡེ་སྦྱ་རུ་། ཞེས་པ་འདི་ནི་སྦྱུལ་སྦྱུ་མི་འགྲུང་།
JANGSEM TAMCHEH CHI GEGMEH DRUPAR JINJI LABTU SOL TAIYATA PENTSEN DRIYA AHWA BODHANAYEH SOHA
Bodhisattvas of the ten directions, for their blessings that it may be accomplished without obstacles. In the year of the female fire-bird, on the seventh

ལྷོ་བོ་	༡༡། ། གསོལ་འདེབས་ནི། བ་མོ་རྗེ་པ་རྗེ་མ་རྩ་རྩ་ཇ་ཡེ། །བསོད་ནམས་ཡོན་ཏན་རྒྱ་མཚོའི་གཏེར་མངའ་ཞིང་། །བསམ་གྱིས་མི་བྱུང་བྱུགས་རྗེའི་	NAMO BHEKADZE MAHA RADZAYEH	SONAM YONTEN JAMTSOI TER NGAH SHING <i>Possessor of the ocean-like treasury of qualities and merits,</i>	SAMJI MICHAB TUGJEI <i>the blessing of your</i>	One	
	ཕྱིན་རྒྱབས་གྱིས། །འགྲོ་བའི་སྤྱད་བསྐྱེད་གསུང་བ་ཞི་མཛད་པ། །བྱིར་ཡའི་འོད་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །ཤིན་ཏུ་སེར་སྣ་དྲག་པོས་རབ་བཅིངས་པས།།	JINLAB CHI <i>inconceivable compassion,</i>	DROWAI DUGNGAL DUNGWA SHI DZEHPA <i>pacifies the suffering and distress of sentient beings,</i>	BENDURYAI O-LA SOLWA DEB <i>to the Light of Lapis Lazuli, I supplicate.</i>		SHINTU SERNA DRAGPOE RAB CHINGPAE <i>Those completely bound by overwhelming extreme avarice,</i>
	ཡི་དྲགས་གནས་སུ་སྐྱེ་བའི་སྐྱེ་བོ་ཡིས། །བྱོད་མཚན་ཐོས་ན་མིར་སྐྱེ་སྐྱིན་པ་དགལ། །བཅོམ་ལྷན་སྐྱོན་གྱི་བླ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །ཚུལ་ཁྲིམས་འཆལ་	YIDAK NEHSU CHEHWAI CHEWO YI <i>will be born in the realm of the hungry ghosts,</i>	CHUH TSEN TUHNA MIRCHEH CHINPA GAH <i>if they hear your name they will take birth as a human, taking pleasure in generosity,</i>	CHOMDEN MENJILA LA SOLWA DEB <i>to the victorious Buddha of Medicine I supplicate.</i>		TSULTRIM CHAL <i>Those of loose morals</i>

ལྷོ་བོ་ལྷོ་བོ་	༡༢། །དབྱངས་རྒྱལ་པོ་དང་། །འཕྲུའི་རྒྱལ་པོ་ནམས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །འཇམས་དཔལ་སྐྱབས་གྲོལ་བྱུག་ན་རྩོ་རྩོ་འཛིན། །ཚངས་དབང་རྒྱ་བྱིན་	YANG JALPO DANG <i>Yang Gyalpo, (Melodius King),</i>	SHACHAI JALPO NAMLA SOLWA DEB <i>Sakya Tubpa (King of the Sakyas), to you all I supplicate.</i>	JAMPAL CHABDROL CHAGNA DORJE DZIN <i>Manjushri, Kyabdrol, and Vajrapani,</i>	TSANG WANG JAJIN <i>Brahma, Indra,</i>	Two (end)
	ཕྱོགས་བཞིའི་རྒྱལ་པོ་བཞི། །གཞོན་སྐྱོན་སྡེ་དཔོན་ཚེན་པོ་བཅུ་གཉིས་སོགས། །དཀྱིལ་འཕོར་ཡོངས་སུ་རྗོགས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །དེ་བཞིན་གཤེགས་	CHOGSHI JALPO SHI <i>the Kings of the Four Directions,</i>	NUCHIN DEPUN CHENPO CHUNYI SOG <i>the twelve commanders of the Yaksha tribes,</i>	CHILKHOR YONGSU DZOGLA SOLWA DEB <i>to the entire mandala whole and complete, I supplicate.</i>	DESHIN SHEG <i>The sutra of the seven</i>	
	པ་བདུན་གྱི་སྐོན་ལམ་མདོ། །སྐོན་གྱི་ལྷ་ཡི་མདོ་སྡེ་ཉིད་དང་ནི། །མཁའ་ཚེན་ཞི་བ་འཚོས་མཛད་གཞུངས་ལ་སོགས། །དམ་ཚོས་གྲུགས་བམ་ཚོགས་ལ་	PA DUNJI MONLAM DO <i>Tathagatas' aspirations,</i>	MENJI LHAYI DODEH NYI DANG NI <i>and the sutra of Medicine Buddha,</i>	KHENCHEN SHIWA TSUH DZEH SHUNGLA SOG <i>and the collections of the supreme abbot Shantarakshita,</i>	DAMCHO LEGBAM TSOGLA <i>to the collection of worthy volumes of</i>	

མཉམས་སྲུང་བའི་སྨོན་ལཱ་

གསོལ་བ་འདེབས། །བོ་རྗེ་ས་ཏུ་བློ་སྤོང་ལྷེ་ལུ་བཙན་སོགས། །ལོ་པན་རྒྱལ་བློན་བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའ་དང་། །བརྒྱུད་པའི་ལྷ་མ་དམ་པ་ཐམས་ཅད་དང་། །།

SOLWA DEB
sacred dharma
I supplicate.

BODHISATO TRISONG DEO TSEN SOG
The Bodhisattva
Trisong Detsen,

LOBPEN JAL LON JANGCHUB SEMPAAH DANG
translators, scholars, kings,
ministers, bodhisattvas,

JUPAI LAMA DAMPA TAMCHEH DANG
all sacred lamas
of the lineage,

ཚོས་གྱི་དབང་ཡུག་སོགས་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། །དེ་ལྟར་གསོལ་བ་བཏབ་པའི་བྱིན་རླབས་གྱིས། །གནས་སྐབས་ནད་དང་འཛིགས་པ་སྣ་ཚོ་གསལ་ཞི། །།

CHOGCHI WANGCHUG SOGLA SOLWA DEB
Chogyi Wangchuk (Karma Chagmae's guru),
and so on, I supplicate.

DEHTAR SOLWA TABPAI JINLAB CHI
Through the blessings
of making this prayer,

NEHKAB NEHDANG JIGPA NATSOK SHI
may sicknesses of circumstance
and all kinds of fears be pacified,

འཚི་ཚེ་ངན་སོང་འཛིགས་པ་ཀུན་ཞེ་ནས། །བདེ་བ་ཅན་དུ་སྐྱེ་བར་བྱིན་གྱིས་རློབས། །།

CHITSE NGENSONG JIGPA KUNSHI NEH
may the fears of a bad rebirth at
the time of death be pacified and

DEWACHEN DU CHEWAR JINJI LOB
through the blessings may
I take birth in Dewachen.

The Medicine Buddha Supplication

མཉམས་སྲུང་བའི་སྨོན་ལཱ་

དང་གཞན་ལ་གཤེ་བཙོན་པས། །དམྱལ་བར་སྐྱེ་བའི་འགོ་བ་འདི་དག་གིས། །ཁྱོད་མཚན་ཐོས་ན་མཐོ་རིས་སྐྱེ་བར་གསུང་། །སྤྲོན་གྱི་རྒྱལ་པོ་དེ་ལ་གསོལ་བ་

DANG SHENLA SHEH TSONPAE
in the prison of
abusing others,

NYALWAR CHEWAI DROWA DIDAG GI
will be born in the hells;
those sentient beings,

CHUH TSEN TUHNA TORI CHEHWAR SUNG
upon hearing your name, it is
said, will take a higher birth,

MENJI JALPO DELA SOLWA
to the King of Medicine
I supplicate,

འདེབས། །གང་དག་དབྱེན་དང་ཕྲ་མ་དུ་མ་ཡིས། །རབ་ཏུ་འབྱེད་ཅིང་ལུས་སོག་བྲལ་བ་དག །ཁྱོད་མཚན་ཐོས་ན་དེ་དག་འཚེ་མི་བྱས། །སྤྲོན་གྱི་རྒྱལ་པོ་དེ་ལ་

DEB
GANGDAG YENDANG TRAMA DUMA YI
Those who through dissension
and incessant slander,

RABTU JEHCHING LUSOG DRELWA DAG
cause schisms
and loss of life,

CHUH TSEN TUHNA DEHDAG TSEMI NU
upon hearing your name, may
they loose their power over lives,

MENJI JALPO DELA
to the King
of Medicine

གསོལ་བ་འདེབས། །མཚན་ལེགས་གསེར་བཟང་དྲི་མེད་སྣང་བ་དང་། །ལྷ་ངན་མེད་མཚོག་དཔལ་དང་ཚོས་བསྐྱེད་དབྱེད། །མངོན་མཁྱེན་རྒྱལ་པོ་རྒྱ་

SOLWA DEB
I supplicate,
TSENLEG SERZANG DRIMEH NANGWA DANG
To Tsenleg, (Worthy Name), Serzang Drimeh
Nangwa, (Appearance of Fine Gold),

NYANGEN MEH CHOG PALDANG CHODRAG YANG
Nya Ngenmeh Chogpal, (Greatest One Free of Misery),
Chodrag Yang (Resounding Dharma Melody),

NGONCHEN JALPO DRA
Ngonchen Gyalpo,
(King of Foresight),

The Medicine Buddha Supplication

པའི་གཟུངས་

ཨོཾ། །ཆགས་མེད་རི་ཚོས་ནས་བྱུང་བའི་སྐྱེན་སྤྲེལ་ཟུང་ཆད་མ་བཞུགས་སོ།

*Medicine Buddha's special prayers
taken from Karma Chagme's Richo:*

རང་གིས་བྱུགས་ལས་འོད་ཟེར་མ་བེད་ཁ་འཕྲོས། །ཤར་ཕྱོགས་བེད་ཡ་སྐྱེད་ཞིང་།

RANG GI TUGLEH OZER TINGKAH TRUH SHARCHOG BEDURYA NANG SHING
*From my heart dark blue light emanates,
towards the Eastern direction
in the lapis lazuli*

ཁམས་སུ། །བཙུམ་ལྗན་སྐྱེན་སྤྲེལ་བཞུགས་པའི་གྲུགས་ཀར་ཕོག། །སློབ་གྱི་དམ་བཅའ་གྲུགས་བསྐྱེད་སློབ་ལམ་དྲན། །འོད་ཟེར་བེད་ཡ་མཛོག་འདྲ་འཕྲོས། །

KHAM SU CHOMDEN MENLA SHUGPAI TUGKAR POG NGON JI DAMCHA TUGCHEH MONLAM DREN OZER BEDURYA YI DOKDRA TRUH
*coloured where the Medicine Buddha dwells, and it touches his heart,
causing him to remember previous promises
and recall his aspiration prayers,
light the colour of
lapis lazuli emanates,*

བདག་དང་བསྐྱེད་བྱ་རྣམས་ཀྱི་ལྷས་ལ་ཐིམ། །ནད་ཀྱུན་བ་མོས་ཉི་ཟེར་ཕོག་འདྲ་བསྐྱོམས། །སངས་རྒྱས་སྐྱེན་གྱི་སྤྲེལ་ཡ་འོད་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་ལ་ཕྱག་འཚལ་།

DAGDANG SUNGJA NAMCHI LULA TIM NEHKUN BAMUH NYIZER POGDRA GOM SANGJEH MENJILA BEDURYA UCHI JALPO LA CHAGTSEL
*melting into me
and those I protect,
and imagine that all sicknesses melts
like the sun striking hoar-frost.
To the Medicine Buddha, the king
of lapis lazuli light, I prostrate.*

One (only)

ལོ། །སངས་རྒྱལ་སྒྲིལ་གྱི་སྤྲོལ་ཡ་འོད་ཀྱི་རྒྱལ་པོའི་སློབ་ལམ་ཚེན་པོ་བཅུ་གཉིས་བཏབ་པའི་བདེན་པ་དང་། །བདེན་པ་ས་ཚིག་དེས་བདག་སོགས་

LO

SANGJEH MENJILA BEDURYA UCHI JALPOI MONLAM CHENPO CHU NYI TABPAI DENPA DANG

*Through the truth of the twelve great aspiration prayers
of the Medicine Buddha, the king of lapis lazuli light.*

DENPAE TSIKDEH DAGSOG

*Through the truth
of these words*

སེམ་ཅན་ནད་ཐམས་ཅད་དུ་ཉིད་དུ་ཞི་བར་གྱུར་ཅིག།

SEMCHEN NEH TAMCHEH DATA NYIDU SHIWAR JUR CHIK

*may the sicknesses of myself and all sentient
beings, now, in this moment, be cured.*

།ཏཱ་མ།

TEHYATA

ཨོཾ་རྗེ་པ་ཙེ་རྗེ་པ་ཙེ་མ་རུ་རྗེ་པ་ཙེ་རུ་ཇ་ས་སྒྲིག་ཏེ་སྐྱ་རྒྱ།

OM BHEKADZE BHEKADZE MAHA BHEKADZE
RADZA SAMUGATEH SOHA

ནད་སཐུ་ཤི་ཏྟོ་ཀུ་རུ་སྐྱ་རྒྱ།

NEH SARWA SHINTAM
KURU SOHA

ཅེས་པ་འདི་ནད་ཚབས་ཆེ་ཆུང་དང་བསྐྱེད་ལ་ཚར་བརྒྱ་སྟོང་སོགས་གང་འགྲུབ་བརྒྱས་ན་ནམ་སྐྱེན་མ་གཏོགས་ནད་ཀུན་ཞི་བ་ཐོས་མེད་པ་སྒྲུབ་མདོ་རྒྱས་བསྐྱེད་གཉིས་ཀ་ནས་གསུངས་སོ། །

*So, repeat this one hundred times, a thousand times, and so on, in accordance with the seriousness of the sicknesses. Except for ripening-illnesses,
(those due to fully maturing karma), all sicknesses will be pacified, without doubt. So it is said in both the extensive and abridged Medicine Sutras.*

མཚན་པ་
ལྡན་པ་

Medicine Buddha Special Prayers